

BUREEL: DIESTERSCHIE STRAET, TE SINT-TRUIDEN.

AENKONDIGINGEN

15 C<sup>ms</sup> PER REGEL.

Brieven, artikels, geld, franco toe te zenden.

# HET NIEUWS- EN AENKONDIGINGSBLAD.

## NIEUWS- EN AENKONDIGINGSBLAD.

GODSDIENST.

VADERLAND.

VRYHEID.

INSCRIVING

OP ALLE POSTKANTOOREN.

REKLAMEN

40 C<sup>ms</sup> PER REGEL.

Opsteller Uitgever:

HUB. DE COCQ-CRETEN.

It blad verschijnt tweemaal per week, des Woensdag en des Zaterdag, by den Opsteller-Uitgever HUBERT DE COCQ-CRETEN, te Sint-Truiden. — Jaer vsche inschryving voor St-Truiden, 3 fr.; vrachtyr voor alle andere plaetsen der ryke, 6 franken; voor Holland, 7 fr. 50 c.

St-Truiden, 19 Augustus 1871.

Hoe meer men met aandacht de oogen vestigt op den toestand der samenleving, hoe meer men overtuigd is dat nieuwe en altyd diepere onwentelingen onvermydelyk zyn. de samenleving is ziek, zei Frère over eenige jaren in de wetgevende Kamers. Ja, zy is ziek en lydt aen eene byna ongenesbare ziekte, aen eene ziekte die zich niet alleen op heteen of het ander werktuiglyk deel gezet heeft, maar de levens bronnen der samenleving heeft aengerand.

De ziekte is in de geesten; en sedert dat men in 1789 de wereldoude principen heeft van kant gezet, om eene samenleving in te richten waer God en godsdienst daergelaten zyn, groeit de ziekte nog gedurig aen en heeft reeds de wanorde gebragt tot in de laagste volksklassen. Met God niet meer officieelyk te erkennen als de opperste overheid en als den eenigsten oorsprong van alle meesterschap, heeft men, door een natuerlyk gevolg, allen eerbied voor menschelyk gezag en alle ontzag verloren. Van daer onophoudelyk en overal opstind of neiging tot opstand tegen de bestaende overheden, en revolutionaire bewegingen onder het volk; van daar die byna algemeene klachten der ouders en meesters dat zy geen gezag meer hebben over hunne kinders, dienstdoden en werklieden.

Tegen die ziekte is er maer een enkel middel, en dit middel is de revolutionaire principen daer te laten en weder te keeren tot de wereldoude principen, welke erkennen dat de opperheerschappy aen God alleen toekomt, en dat alle menschelyke magt, hetzy door de natuer, hetzy door de tusshenkomst van het volk aangesteld, zynen oorsprong neemt in de magt van God zelve en, als van God komende, moet geëerbiedigd worden. Waren die principen weder algemeen aengenomen en gevolgd, men zou niet meer gelyk heden, uitsluitelyk bekommerd zyn met zyne regten, maar men zou ook denken aen zyne pligten; en iedereen zyne pligten kennende en kwytende, alles zou gaen naer wensch, en wy zouden rustige en gelukkige dagen beleven.

De samenleving is niet alleen ziek, maar allengskens meer en meer doodelyk ziek. Maer dewyl God de volkeren geneesbaer maekt heeft, volgt er ook uit dat de tyd nadert op welken Hy, door de zienlyke tusshenkomst van Zyne Voorzienigheid, de samenleving zal ter hulp komen. God bereikt altyd zyn einde; en het eenigste einde van God en zyne zienlyke tusshenkomst is de verspreiding van zyn ryk door de zegprael van Zyne Kerk. Wy hebben ten anderen het onfeilbaer woord Gods als waerborg van de zegprael der kerk of bekeering der

volkeren. Ook vrienden en vyanden verwachten die zegprael, omdat het woord van God nooit valsch is.

### Eene Plaeg in de samenleving.

De drukpers van 't gouvernement komt een groot boekwerk af te drukken, dat voor opschrift draegt: *stuks betrekkekyk het werken van vrouwen en kinderen in de fabrieken, koolputten, enz.* Dit boekwerk behelst den uitslag van het onderzoek dat het gouvernement over dit gewigtig vraagstuk heeft gedaen; het behelst nog de maetregelen wettiglyk voorgeschreven in Engeland, Frankryk en Pruisen om het vraagstuk op te lossen.

Niemand zal zeker de pogingen laken welke het bestuur aenwendt om den wetgever te verlichten en hem in staet te stellen eene wet te maken die einde stelt aen de betreurensweerdige misbruiken waertoe in Belgie, het voorbarige of al te lange werken van vrouwen en kinderen anleiding geeft.

« Dat men ons nothans toelate te zeggen, die pogingen zullen vruchteloos blyven; als men voortdoet gelyk men tot nu toe gedaen heeft. 'T is al lang dat wy weten wat al die bestuurlyke onderzoeken inhouden, en wat voor doelmatige gevolgen daeruit voortkomen.

Inderdaed men verzamelt geheele hoopen stuks, al de communale, provinciale en staetsbediende wierden aen 't werk gesteld, werkregtersraden, enz. werden geraedpleegd; daerop volgt het uitgeven van een kostelyk en diklyvig boekwerk, waerna men van tienkeers negenmaal met den fabelschryver verhalen mag: de berg heeft een muis gebaerd.

De reden daarvan is klaer: de vraagstukken die met de familie, met de maetschappy in betrekking, staen, behoeven op eene byzondere en eigenaardige wyze opgelost te worden.

Het vraagstuk van het werken van vrouwen en kinderen is eene van die soort.

Veel daerfor kunnen geloof en zeden, weinig moet men van de wet verwachten. Deze laetste kan maer op eene voorwaarde aenveerd worden; opdat eene wet hierin vruchten kunne dragen, moet zy in verband staen, en samenwerken met al hetgeen dient tot het goede bestuur van een land.

In andere woorden, als de Staet eene wet maekt, moet hy terzelter tyde alle hinderpalen wegruimen die zyne verzedelykende en beschavende inzichten kunnen belemmeren.

Vermits wy nu het ministerie van 2 July 1870 aen 't hewind zien, en het voor zending heeft, vele misbruiken te herstellen, hopen wy wel, dat het acht zal slaen op de werkingen van het schryversvolk dat het twintigjarig beheer der liberalery ons gegeven heeft.

Wy zeggen het met overtuiging: met het ministerie en eene meerderheid in de Kamers die zoeken de familie hare oorspronkelyke

beduidenis en kracht weer te geven, ware het inderdaed te beklagen dat de liberale bureaucratie, door de honderde middelen waerover zy ongelukkiglyk nog beschikt, nog mogte trachten die grondbeginselen te verspreiden welke rechtstreeks tegenstrydig zyn met hetgeen het ware belang der werkende klas vereischt.

Men mag de bureaucratie niet betrouwen; zy mag maer een bestuurlyk werktuig zyn, en 't mag haer niet toegelaten worden van bedektelyk, onder duim, voort te werken aen het verwereldlyken onzer scholen en 't verspreiden van al wat den godsdienst tegenaet, zooals zy het nu betracht met al de hulpmiddelen van het budget.

De vrymetselary gebruikte de bureaucratie als eene harer liefkeosde werktuigen; 't is niet lange geleden dat zy besloten heeft van al hare leden onder het schryversvolk uit te noodigen van meer en meer yver aen den dag te leggen, om het ministerie tegen te kanten, om deszelfs hervormingen te bestryden, om de wetten, die binst den aenstaenden zittyd moeten gestemd worden, tegen te houden.

Men moet dan op zyne hoede zyn, om door waekzaamheid en krachtadigheid de knippery van 't onbetuydelijke tegenstrevens te veyrdelen.

### Klopt en schreewt.

Klopt en kloppen, zegt het Evangelie, er zal opengedaen worden. — Schreewt het onrecht dat men u aendoet, Vlamingen, gedurig en overal uit, men zal u aenhooren, zegt de Zweep, en inderdaed men begint te luisteren. Moedige mannen, mannen met gezag herhalen onze woorden, verleenen ze aldus kracht, en indien die mannen blyven volhouden, waeraen wy niet twyfeien, dan zyn wy zeker eerlang tot ons doel te komen. Ziehier hoe de heer Peeters-Verellen, provinciael raedslid van Antwerpen, in de laetste zitting diens raeds, zich in zyne moedertaal uitdrukt:

« Men is hier jaerlyks verpligt vast te stellen, dat het getal beambten die de Vlaemsche taal magtig zyn, te gering is. Dat is een onbetwistbaer feit.

« Ik heb hier een nummer des vlaemschen weekblads *De Zweep*, waeraen ik eenige feiten ontleende, aengehaeld in de wisseling der opmerkingen aengaende de benoeming van acht waelche gendarmen, waervan vier brigadiers, voor vyf vlaemsche lokaliteiten.

« Het dient aangemerkt te worden dat het vooral walen zyn die men als brigadiers uitkiest. Men begrypt het gevolg dezes voorkeurs. Het kwaed dat in den dienst der gendarmerie bestaat door de afwezigheid van vlaemschkennde bedienden, is algemeen in al de besturen des Staets. Het komt voort uit het stelsel van uitsluiting sedert 1830 ge-

volgd. Terwyl de kleine bedienden gedurig in betrekking zyn met het volk, is het gouvernement wel verpligt vlamigen te noemen. En wat gebeurt er? Wanneer deze bedienden eene plaetsverhooging vragen, men weigert ze omdat men hen niet missen kan voor de rechtstreeksche onderhandelingen met het volk. Ook zyn de Vlamingen niet haestig om openbare bedieningen te vragen; daerom vindt men zoo weinig Vlamingen in de gendarmerie. Onze landgenoten, die alleen hunne moedertaal kennen, kunnen naer geene hooge plaetsen dingen, en de ouders die de middelen hebben om hunne kinders te laten studeren, bestemmen ze niet tot den gendarmen dienst. Nu om de fransche taal, zelf overvloedig te kennen, moet men eenigen tyd in een kollegie of in eene middelbare school geweest zyn.

« Het middelbaer onderwijs, ik hael het ter loops aen, heeft byna geene leeraren die het vlaemsch magtig zyn. Dat heeft voor uitslag dat wy leeraren bezitten die zich door hunne leerlingen niet kunnen doen verstaen, en omgekeerd. Deze slechte toestand zal zich alleen verbeteren, wanneer het gouvernement aen een genoezame getal Vlamingen zal toelaten tot de hooge bestuurlyke bedieningen te geraken. Wy oogsten heden de bittere vruchten in van een slecht stelsel sedert te lange jaren gevolgd.»

De heer gouverneur der provincie beloofde by het middenbestuur aen te dringen opdat er voortaan in de vlaemsche streken slechts vlaemsche bedienden zouden gezonden worden. De Vlamingen moeten hunne regten beginnen te eischen en te nemen waer zy kunnen.

### Het Onvoorzien.

Den 21 January 1793 werd Lodewyk XVI onthoofd op de plaets der Guillotière, te Parys. Wie zou er, dien dag gezegd hebben dat vier maanden later, den 21 mei 1793, zyne rechters hetzelfde lot zouden ondergaen in den persoon der Girondynen? Wie zou er gezegd hebben dat Robespierre, de beul des konings, zich, achtien maanden later, den 27 July 1794, door de zelfmoord zou onttrokken hebben aen dezelfde guillotien?

Wie zou er gezegd hebben, in 1793, dat een jonge luitenant der artillerie zonde keizer der Franschen geworden zyn? En dat in 1810 eene aertshertogin van Oostenryk op den keizerlyken troon zou gezeten hebben nevens eenen kryggunsteling? En dat, den 3 mei 1814, Lodewyk XVIII, broeder van Lodewyk XVI, te Parys vermoord, zegpraelend in die hoofdstad zou terugkeeren en gerust op zynen troon zoude sterven?

Wie zou er gezegd hebben dat Karel X, na Algerien by Frankryk gevoegd te hebben, zyne kroon moest verliezen en uit zyn land gejaegd worden?

van u zelve, zal ik dulden dat gy het zyt over my. Een scabierlach was zyn antwoord, en ik hoorde de vrouw weenen bidden, snikken...

Ten 11 ure 's avonds was ik weer in de speelzael, en zag kapitein Carlo op zynen troon. Even na my trad ook de russische officier binnen. Hy scheen beschouken en zyne doffe oogen rustend op het god.

« Honderd Napoleons op de roode » riep hy uit.

« Eerst geld, mynheer, zegde de croupier.

« Gy kent my ik heb myne beurs vergeten.

« K kan 't niet helpen, mynheer, 't is hier eene wet!

« Woedend verliet hy de speelzael. Niemand had lust meer in 't spel; men praette van koetjes en kalfjes. Na een netje ongevooer kwam echter de Jobbelaer terug. Hy was doodsbleck, bestelde wyn en dronk als een gek.

« Nog eens rood » riep de Rus, en legde een bracelet van groote waarde op de tafel.

« Zy is honderd duizend franken waard! riep de ongelukkige speler, durft ge nu honderd Napoleons wagen?

« Kapitein Carlo legde eene waarde in banknoten van honderd duizend franken naest de bracelet.

Het spel begon.

« De croupier riep: « zwart wint! »

« De kostbare bracelet was eijndelyk het eigendom der bank. Over dat juweel had ik stellig hooren twisten tusshen man en vrouw. Het bloed stolte in myne aderen.

## De Speler

Een beetje later en de trein zou waerlyk vertrokken zyn, zeide ik tot my zelve, terwyl ik uitgept in de kussen van eenen waggon 'neerviel, die my van Versailles naer Parys moest brengen. In den wagon zaten slechts twee reizigers, zoodat ik ruimte had.

Toen ik een weinig tot my zelve gekomen was, ging ik — eene oude liefhebber van my — de twee medereizigers opemen, bestudeeren en hun planne lezen.

De eene was een forsk maer bleek jongeling, naer den laetsten smaek gekleed, en zeer verdiept in eenen roman. De andere was een bejaerd heer vol rimpels, met diepliggende oogen die soms op den jongeling rusten.

« Zoo, zoo, » dacht ik, « oom en neef, dat's zeker. » Toen we onze bestemming bereikt hadden, bleef de jongman zitten, de oude kroop nog dieper in de kussen, en ik ging alleen naer het hotel.

Na het diner ging ik naer de komedie en van daer, op aendrang van eenen vriend, naer een der geheime speelbanken. Tot myne verbazing herkende ik hier, in den eigenaer van de speelbel, denzelfden ouden heer met wien ik reeds des morgens gereisd had en dien ik als een oom geedoopt had des jongelings.

De deur ging open. In ernst, daer verscheen de laetstgenoemde in eigen persoon. Onmiddelyk begon het spel — *vouge et nois*. Allen zwegen ademloos stil.

Ik speelde niet, en had dus eene uitmuntende gelegenheid, myne twee bekende goed op te nemen. De jongeling was stellig een speler, wuist en verlies teekenden zich op zyn gelaet af. Toen allen eindigden speelde hy nog steeds voort.

Ten een uer 's nachts vertrok hy, en ik heb gegroude reden te vermoeden, dat hy geen Napoleon meer over had. Ik volgde hem met myn geleider, toen hy in een koffiehuis ging.

« Gy schynt verbaesd en toch belangstellend, zegde myn vriend tot my, en dat al speelt gy zelve niet.

« Ik stel eenig belang in die menschen, omdat ik met hen reisde.

« De jongman is oversten in russischen dienst. Het is graef L., die door zyne groote verliezen in het spel eene treurige vermaerdheid gekregen heeft. Hy is een hartstogtelyke speler; ja zelfs een krankzionig man in dat punt. Den bankhouder ken ik niet. Ik zag er hem van avond voor het eerst, maer men zegt dat hy een Spanjaerd is, die de bank voor eene aanzienlyke som gepacht heeft. Doch zie daer komt juist M. Clément, de eigenaer van dit hotel binnen; ik zal u aen hem voorstellen, dan kunt gy van hem misschien iets naders omtrent den bankhouder vernemen.

M. Clément zat spoedig naest ons.

« De bankhouder, zeide hy, is geen Spanjaerd, hy is een gebaannen Pool, een gewezen officier, en naer men vermoedt, een man van voorname huizen, hoewel hy zich onder den nederigen titel van kapitein Carlo ver-

bergt. Hy leefde eerlyds te Versailles zeer eenvoudig; evenwel is het bekend dat hy schatryk is. Ik ben verbaesd te hooren dat hy de bank gepacht heeft.

Eerst tegen den morgend kwam ik thuis, kroop in 't bed, maar kon den slaep niet vatten.

Mijn kamer was klein en een dun beschoot scheidde my van myne bureu. Ik hoorde een man steeds op en neer gaen. Die kan ook niet slapen, dacht ik, en domelde eindelyk in. Toen ik wakker werd was het reeds avond. Ik vernam terstond een vry luid gesprek, tusshen eene vrouw en een man en luisterde onwillekuryg, alhoewel dat misschien onbescheiden zal genoemd worden.

« Goed, mevrouw, hoorde ik den man zeggen, maer die hardteggigheid zal u berouwen. Wilt gy my in het verderf storten, ik sleep u immers zelve mede? myn voorgevoel zegt me, dat van avond alles terregt komt als gy my dit nu geeft. »

« Dwaze man, die u zelve en uwe vrouw ruineert. Reeds grynst de armoede ons aen, en gy zult me het laetste kostbaer stuk ontvemen. O, rukt u los uit de armen van dien heilloozen hartstocht, ik zal u vergeven en misschien is er dan nog redding.

« Goede mevrou, maer... voldoe dan nog dezen keer aen myn verlangen. »

« Nooit mynheer. »

« Gy moet, ik ben de baes! »

« Het zyt zoo, gy zyt echter de baes niet over dit odelgesteente; 't is het myne. Zoodra gy meester zyt

Wie kon er het lot van Lodewyk-Philips voorzien? En het einde des keizerrijks van Napoleon III? En de tusschenkomst van dien vorst tegen de Romeinsche Republiek? En zyne fouten en zynen val?

Het verleden jaer is gekenmerkt geweest door eene geheele reeks onvoorziene en verbazende gebeurtenissen. De oorlog, de belegering van Parys, de vrede, de Commune, de brand van Frankryk 's hoofdstad, alle onvoorziene dingen! En het tegenwoordig gezag van M. Thiers, onlangs nog in de rangen der oppositie, waer hy ter nauwernood zyn woord kon doen hooren, is dat geene onvoorziene en verbazende zaak?

Wat wy vandaag van Frankryk zeggen, zullen wy later ook zeggen van Italien, De intrée van M. Lanza te Rome is onvoorziene geweest; zyn uitgaan zal het ook wezen. Een dag zal komen dat wy zullen schrijven: dat scheen onmogelyk, en nochtans is 't gebeurd! En die dag zal komen als men er zich het minste aan verwachten zal. Wie had er ooit gerekend op de omverwerping van Napoleon door eene revolutie? Niemand had ooit gedacht dat hy zou geëindigd hebben gelyk hy geëindigd heeft!

Alles is onzeker in Italien, alles, behalve één ding; de zegepraal van den Paus en de Kerk. De wyze van dien zegepraal kan onvoorziene zyn, maar de zegepraal zelve is zeker, ja zoo zeker als het woord van God.

St-Truiden, 16 Augustus 1871.

Wy hebben reeds gesproken over de bedevaert welke er op 27 Augustus aenstaende te Mechelen zal plaats hebben; ziehier den omzendbrief welke de Opperaed van den St-Pieterspenning ons diesaengaende toestuert:

Brussel, 10 Augustus 1871.

Mynheer,

De beproevingen van den algemeenen Vader der geloovigen worden zwaarder, de gevaren vermenigvuldigen rondom het Vatikan en de doorlichtige gevangene der Revolutie, door de Europeesche mogendheden verlaten, is aen de schromelste rampen blootgesteld.

De heilige zaak van het recht en de rechtvaardigheid is onder de voeten getreden, het katholyk geweten is met verdrukking bedreigd, en de aenleidens der scheurmakers vlijen zich reeds van weldra te kunnen aenschouwen de gewisse vernietiging der H. Kerk, de zegepraal der boosheid en het omverwerpen der Maetschappij, laetste woord der hedendaesche dwalingen.

Maer als opperhoofden der volkeren, bevreesd of medeplichtig, hunne pligten vergeten en zich voor de schandelyke overwinningen der boosheid buigen, dan niettemin waekt God, God die zyne Kerk beloofd heeft dat de poorten der helle niet tegen haar zullen vermogen, God die de poogingen der goddeloosheid en de herekeningen des-hoogmoeds verijdelt. Hy alleen is onze hoop, maar die hoop is ons genoeg.

Menschelykerwyze schynt de zaak van Jesus verloren. Doch wanneer God de hulp der onwaardige menschen verstoot, dan is zulks omdat hy alleen wil zegepralen. Betrouwen wy dan meer dan ooit! want wy hebben een magtig wapen in de handen; het gebed.

Dat ons gebed eenparig, vurig, krachtvol, aenhoudend zy! Laet ons den bystand der eerbiedwaardige Heiligen inroepen, aen welke ons liefdelyk vaderland zyne beschaving, roem en rykdommen verschuldigd is. Laet ons huone heilige overblyfselen, als een goddelyk slagleger, rond het lichaam van den heiligen patroon der aertsbisschoplyke Hoofdkerk der belgische kerken vergaderen. Smeeken wy de gelukzalige en magtige patronen onzer bisdommen, by God de weerklank onzer noodkretten, de tusschenspraak onzer gebeden, de verdieders onzer regten en onzer gewetensvryheid te willen zyn.

En wanneer wy op Zondag 27 Augustus, den Hemel gewild zullen hebben aengedan, door de kracht dezer heilige geloofshelden, dan zullen wy, den eersten Zondag van October, ons smeeken en poogen bekroonen door eene bedevaert tot de Onbevleete Beschermster van het christene leger te Lepante, tot de reine Maegd

— Ziedaer, heer overste, sprak de bankhouder, ik leen u geens honderd duizend franken.

— Goed, sprak de Rus, en we spelen er om.

— Neen, zegde de ander, het is myn geld, maar als gy uwe vrouw wilt inzetten, waag ik de kans.

— Nooit! gilde hy, rekte zich uit, rilde en wankelde de zael uit. Het was een verschrikkelyk tooneel.

Toen hy weg was rees de bankhouder op, zeggende: « Arme Julia! arme dochter! gelukkig hy bemint haer dus nog. Alles is nog niet verloren! nog is hy te redden! nog is hare eer hem lief!»

— Zich tot my wendende, sprak hy:

— Mynheer, ik heb opgemerkt, dat gy met groote belangstelling dezen ongelukkigen speler gadesloegt. Myn gedrag komt u misschien vreemd voor. Ik ben hier met het doel om hem van den rand des afgronds te redden. Nog is hy niet verloren! hebt gy lust 'er meer van te weten?

— Ach geerne, geerne, mynheer.

— Welnu, weet dan dat deze Rus, de bekende groote speler, de echtgenoot is van myne eenige dochter, die ik zeer lief heb. Ik was een balling 'en zelfs zy heeft nooit myne schuilplaats gekend. Ik ben eindelyk gevlugt, en heb myn vermogen gered; het is, in de jaren myner ballingchap meer dan verdubbeld. De keizer heeft my vergiffenis geschonken. Een wederzien myner dochter was nu myn eenig wens. Al spoedig veruam ik dat zy gehuwd was, en wel met den grootsten speler des lands, die haer diep ongelukkig maakte; niemand wist echter waer ze thans woonde. Eindelyk vond ik hun spoor. Ik maakte onmiddelyk het plan, hem te genezen, wat best geschieden kon, daer hy my nooit had

welke Pius V als Hulp der Christenen begroet heeft, in haer bevoorregt heilichdom te Scherpenheuvel.

En wy zullen onmisbaar verwerven hetgeen ons gemoeid met zooveel hoop en liefde afsmeekt, de herstelling van Pius IX in al zyne regten, de vrede der heilige Kerk en de redding der maetschappij.

Ontvang, Mynheer, de verzekering onzer hoogachting in Onzen lieve Jesus Christus.

Mgr P. C. C. BOGAERTS, Vic. Gen. van het aartsbisdom van Mechelen. Voorzitter

Graef Ludovic d'UR-EL Voorzitter van Sint-Pieters Penning.

Graef de VILLERMONT, Voorzitter der Paulelyke Werken.

#### SCHIKKINGEN.

De bedevaerders van ieder bisdom zullen de relikwieën van hunne heilige patronen processie-gewyze op de plaats voor de statie van Mechelen brengen, ten 9 1/2 ure 'smorgens, om zich derwyze naar de kerk van den H. Rumoldus te begeven.

De relikwie-kassen der heilige Patronen der bisdommen van België zullen in de Metropolitane kerk rond de kas van den H. Rumoldus geplaatst worden.

Ten 10 1/2 ure zal Z. Hoogwaardigheid de Aertsbisschop aen predikstoel beklimmen om eene aanspreek tot de bedevaerders te richten.

Ten 11 ure zal de pontificale Mis opgedragen worden door Z. Excellentie Mgr Cattani, Aertsbisschop van Ancyre, Apostelyken Afgezant by het hof te Brussel.

De verschillende deelen der Mis zullen, in Gregoriaenschen zang, door 250 leerlingen der aertsbisschoplyke seminarie gezongen worden.

's Namiddags zullen de bedevaertgangers de relikwieën hunner bisdommen terughalen, om om dezelve processie-gewyze wederom aen de standplaats van den spoorweg te brengen. Ieder bisdom zal in zyne zetelplaats in processie weder binnen treden.

Men deelt ons den volgende omzendbrief mede met verzoek van inlassching:

Zeer heilige Vader,

J. Bethune van Gent, aen uwe voeten neêrgekniel, bidt U van met Uwen Apostelyken zegen te te willen verleen eenen vollen aflaat, voor een mael, op eenen dag van de Octaef van O.-L.-V. Hemelvaart, of op een ander dag vast te stellen door den biechtvader, 1° aen de werkende leden van de Conferentiën van St-Vincentius à Paulo van Gent, die in hunne wekelykse vergaderingen een Wees gegroet zullen bidden ter intentie van Z. H. 2° Aen de professors en leerlingen van de St-Lucas-School, ingesteld door de Societieit St-Vincentius, voor het aenleeren der schoone kunsten en aen de glaswerkers die by hem werken. 3° Aen de personen die medegewerkt hebben aen de driekroon opgedragen aen Uwe Heilichheid.

Rome, 18 Juny 1871.

De Paus heeft die gunst blymoedig toegestaan en onze Eerw. bisschoppen van Luik en Gent hebben de aenkondiging ervan toegelaten.

#### Holland.

Men schyft uit Amersfort, dat woensdag avond het leven van den koning van Holland is bevryd geweest door de tegenwoordigheid van geest eens onbekende, 't Was met het vallen van den avond. De koning keerde terug van Sædsyk, waer hy een bezoek was gaan afleggen by prins Hendrik. Het koninglyk rytuig was in vollen gang en was op het punt vlak teagen de neêrgeleaten maar niet verlichtte barjer te boksen van eenen waterpashiggenden doorgang, terwyl dat, van den anderen kant, het konvooi van den yzeren weg van het Centrum van Utrecht in vollen stroom aankwam; op dit oogenblik wierp zich een man voor de peerden van het koninglyk rytuig. De koetsier moest stilhouden en het konvooi passeerde in tusschentyd.

Het Handelsblad, dat dit feit verhaelt, vraegt dat

gezien op deze wyze. Ik wilde hem namelyk totaal ruineren en dan redden, en als prys daervoor hem doen afzien van alle spel. Ziedaer, waerom ik zoo stout gespeeld heb en deze bank heb gepaacht. Groote God! wat moet myne dochter met zulk een man niet geleden hebben! O, waer het oogenblik reeds daer, dat ik haer in myne armen kon drukken, haer de braelet met haers moeders portret konde wedergeven en haer in al hare eer en regten kon herstellen! Ik zal al de sporen haer bittere smert trachten uit te wisschen!

Door een angstig voorgevoel gemarteld, zeide ik den kapitein, hoe ik toevallig vernomen had, dat zyne kinderen myne bureu waren en ik hem geerne tot hen zou geleiden.

— Is graef Z. 't huis?

— Neen, hy is uit, mynheer, zegde de portier.

— Sedert hoe lang?

— Hy kwam ten elf ure 't hnis, ging terstond weer uit, en ik heb hem niet zien weer komen.

— Laet ons de gravin opzoeken.

We smelden hen en klopten op hare deur die gesloten was. Men haelde eindelyk eenen smid. Daer lag de gravin op een ledekant. Wy sidderden; het gravin was dood.

Arme vader! Daerom was de banneling dan vry! Daerom kwam de man dan hier! Daervoor had hy zyn vermogen dan gespaerd.

De gravin werd begraven. Op dien treurigen dag vischte men het lyk van den speler op.

Kapitein Carlo werd krankzinnig...

EINDE.

men naar den naam zou vernemen van dengene die aldus op het gepaste oogenblik tusschen gekomen is om den koning te redden.

#### Duitschland.

In het wekelysch verslag der gezonde hoedanigheid te Berlyn, meldt men dat de cholera waerlyk zynen intrede heeft gedaen te Riga op de Baltische zee, aen de monding der Dwina. Te Tambow, op eene bevolking van 50,000 inwooners, zyn er 438 van den cholera gestorven in de week die den 15 juli eindigde; dit gebeurt in midden-Rusland, waer de gezondheidsvoorwaarden ongunstig zyn.

#### Zwitserland.

Uit Glaris (Zwitserland), wordt het volgende gemeld:

Een gezelschap van vyf heeren, twee uit Balois en dry uit deze plaats, onder aenvoering van twee leidsmannen der vallei van Lintz hadden voorgenomen eene beklimming van den berg Toedi te doen. Dinsdag 15 augustus begaven de liefhebbers zich ten 3 ure des morgens op weg. De wind blies hevig. Na dry uren eener stoutmoedige klimming, waren zy over de ystoppen der Bifferten gekomen, maar de wind was zoo hevig dat hy hen dwong terug te keeren.

Naby eene groote rotskloof gekomen, traden twee der reizigers onvoorzichtigly te dicht by de opening. eene onvoorzichtigheid welke zy daer moesten betalen. Beiden vielen in den gapenden afgrond zonder dat huone gezellen die dit zagen, hen konden tegen houden. Gelukkig waren deze van lange koorde voorzien. Na geroepen te hebben hoorde eene der leidsmannen eene zwakke stem welke hun zegde dat de gevallenen nog leefden.

Aenstonds liet men eene koord van 80 voet lerge in den afgrond neêr, maar die lengte was niet toereikend, eene tweede koord van 60 voet werd aen de eerste vast gemaakt, en na lange en moeilijke poogingen gelukten de overigen er in, de twee ongelukkigen behouden boven te halen. Zy hadden hun behoud slechts te danken aen de onlangs gevallen sneeuw, welke de hevigheid van hunnen val gebroken had.

#### Italie.

Daer is beschaving en vooruitgang. — De brandrampen neme in Italie eene schrikkelike uitgebreidheid. Na deze der papierfabriek Binda, by Milaan, hebben wy deze der huidevettery van M. Annandon, naby Turin. De bvoonderheid welke deze branden kenschetst is dat niemand de oorzaken er van kent en de gevolgen kan verminderen. Een gesticht brandt ten gronde af, niettegenstaende alle hulp; 't gaet nog wel als de vier muren blyven rechtstaan.

Men zegt dat de papierfabriek op vier kanten begonnen is, hetgeen de oorzaak aen de kwaedwilligheid doet toeschryven.

Zoo men er wat verder inging, zou men misschien bevinden dat de 600 werklieden der papierfabriek Binda geweigerd hebben deel te maken der Internationalen, en dat van dan af deze gevloekte maetschappij hunne hardnekkigheid moest straffen, met hun in de ellende te werpen. Doch de Italiaensche justitie zal zoo ver niet zoeken. Eerder zal zy de misdadigers laten loopen.

In de provincie Ferrare bestaan de brandstichtingen in vollen gang. Er gaat geen nacht voorby of er wordt te Ferrare eenen aenval in de straten aengestipt. De velden zyn gekwollen door beenden moordenaers. Sedert meert tot nu, enkely op het grondgebied Ferrare, zyn er twaelf branden van huizen geweest, daerenboven de vernieling, door het vuur van 300 kwintalen tarwe. De ryke grondeigenaer Januardi, binst dat hy een etmael gaf ter gelegenheid van het huwelyk zynor dochter, zag zyn huis omringeld door de booswichten en kon er zich maar ontdoen dan met een rantsoen van 8000 fr. te geven.

De overheid heeft er geen gezag meer. Men speelt tegen haer op, en niets kunnen zy er aen doen. De openbare magt kan de rustige burgers niet meer in veiligheid behouden, doordien zy niet magtig genoeg meer is om haer zelve veilig te houden.

Gelukkig land dat door het liberalismus is bestuurd.

Er hebben verledene week te Rome, volledigende municipale en provinciale kiezingen plaats gehad. Byna al de gekozenen zyn gematigen. De twee derden der kiezers hebben niet gestemd. Een bewys te meer, hoe zeer de Italiaensche regering te Rome verfoeid wordt.

Het eiland Malta is Z. H. den Paus tot verplyplaats aengeboden, niet door de engelsche regering maar door de bevolking. Eene petitie in dezen zin is op het eiland onderteekend geworden, en aen den engelschen consul te Rome overhandigd om ze aen den Heiligen Vader te bestellen.

#### Stadsnieuws

Te bekomen in den boekwinkel van dit blad de photographie van de drykroon, welke aen Pius IX opgedragen is geworden ter gelegenheid van zyn vyf en twintig jarigen jubilé.

Verleden zaterdag had de prysdeeling plaats in het klein Seminarie alhier; dezelve was voorgezeten door Mgr den bisschop van Luik, vergezeld van een groot getal geestelyke en burgerlyke overheden. De prysdeeling werd voorafgegaan door eenige vlaemsche en fransche letterkundige stukjes,

welker rollen goed werden afgegeven. Wat de grootste aandacht op zich trok waren de koors en de muziekstukken, uitgevoerd door de harmonie van dit gesticht, en die uitmuntend in juistheid en samenhang waren. De muziek was gemaakt door den eerw. heer Billen, professor van muziek in het Seminarie.

— Onze kermis belooft dit jaer zeer aengenaem en belangryk te zyn. Er zullen kramen, barakken, waffelhuizen, theaterspelen in groot getal komen; want er zyn talryke aanvragen gedaen geworden. Dinsdag zal het een schoon dag zyn, want alsdan zal er eene luisterryke tentoonstelling van onze landbouwsektie plaats hebben en ryke pryzen te winnen zyn voor de bezitters van het schoonste vee, voor de beste landbouwerktuigen, enz.

Op zondag, 5 september zal er veel volk naer de stad komen, om de gelegenheid te hebben een ballon te zien opgaan, in wiens schuitj, Mynheer Glorieux zich zal bevinden. In een woord als het weder gunstig is, zal onze kermis schoon zyn en zal dezelve opgeluisterd worden door verschillende concerten, gegeven door onze koninglyke harmonie en door een prachtig vuurwerk op dynsdag avond.

Men leest in de *Indépendance*, 6 augustus:

« De liefhebbers van planten en kunstwerken zullen met genoegen vernemen dat de tweede aflevering van den *Moniteur horticole*, uitgegeven door het instituut van Ringelheim (Hanover) en opgesteld door den in den hobfonwkundigen wereld zoo bekenden schryver, den heer EM. RODIGAS, komt in het licht gegeven te worden. Deze uitgave, aengehouden aen Flora's vrienden, maakt te gelyker tyd een fraei album uit, verstrekkende tot eer der uitgevers. »

By deze gelegenheid bevelen wy aen de tuinmnaers het verdienstelyk werk van denzelfden schryver « burgerlyke moestuin, of overzicht der cultuer van al de groenselplanten in eenen gewoonen hof te winnen. Dit werk is verkrygbaer in den boekwinkel van dit blad.

#### Vershillige tydingen.

— Maendag 7 dezer heeft er in de 7<sup>e</sup> wyk te Antwerpen een aerdig geval plaats gehad, dat veel heeft doen lachen. De genaemde X... schipper, had zyne vrouw bedreigd dat hy zich zou zelfmoorden, indien zy hem geene vyf franks gaf, om naer Borgerhoutse kermis te gaen. Doch hy kon niets bekomen, en zyne teerdeer wederhelft riep hem toe: » Hang u maer op, dan ben ik van u af. » X... liep naer zyn slaepkamer, maakte een strooien man, trok dezen zyne kleer aen en hing hem vervolgens op, waer na hy zichzelven onder het bed verborg. Eenigen tyd later komt de vrouw stil naer boven, denkend dat haer man sliep. Eensklaps werden de geburen door angstkreten verschrikt: De schippersvrouw had den strooien man zien hangen en dacht dat haer echtgenoot zyne bedreiging had ten uitvoer gebracht. « Help! Help! » riep zy uit al hare macht, en de sukkel voegde er by: « Ach had ik hem maar geld gegeven, dan zou dit ongeluk niet voorgevallen zyn! » De geburen, door eenen politie agent voorafgegaan, smelden naer boven en bemetkten welhaest dat X... zyne vrouw gelopt had. Deze laatste zegde zuchtend: « Mocht ik al geven wat ik bezat, om mynen man terug te hebben, ik zou het oomiddelyk doen. » Alsdan kwam X... van onder het bed te voorschyn en viel zyne vrouw aen den hals. Zy was wel nu of meer gestoord, om dat zy gelopt was, maer toch was zy te vreden haren man terug te zien, en in plaats dat hy alleen naer de Borgerhoutse kermis zou gaen zyn ze er te zamen gaen feesten.

— Men meldt uit Charleroi: In een huis, op den weg van Courou naer Sint-Martin, heeft men op zolder een weeskind gevonden, dat daer, sedert verscheide jaren, door zyne grootmoeder was opgesloten. Het was zeer mager en geleek nog nauwelyks aen een menschelyk schepsel. Voor alle voedsel ontving het aerdappelschillen.

— Ziehier eenige inlichtingen over de moordpoging op den pastoor van Berteaux gepleegd:

Zoudag onder de groote mis, in de kerk St. Pierre, te Parys, werden de aenwezigen eensklaps door dry achtereenvolgende losbrandingen verschrikt. Welhaest vernam men wat er had plaats gehad. Eene vrouw van Montmartre, Canon geheeten en 48 jaren oud, had dry revolverschoten op den heer pastoor Berteaux gelost. De kogels borsten af op een cahier en een dik leeren zakdoek, die de pastoor ia den zak had. De kogels vielen op den grond terug. Ofschoon niet gewond, hebben de schoten den priester erge pijn veroorzaekt. Zonder de tusschenkomst van den pastoor hadden de vrouwen van Montmartre vrouw Canon verscheurd. Vrouw Canon is gekend als zynde in de hersens gekrenkt. Vroeger is zy reeds tot vyf jaren gevangenis voor diefstal veroordeeld. In hare zinneloosheid waende zy zich door de geestelyken vervolgd; telkens dat de geestelyken op den predikstoel van eerlykheid sprak, dacht zy dat men op haer doelde en m n haer haren diefstal wilde verwyten. Vrouw Canon is in België geboren, doch woont sedert langen tyd in Frankryk en heeft dit land, geruimen tyd een handel in naelden en spelden dryvende, doorreisid. In haer kerkboek vond men een testament, waerdoor zy alles wat zy bezat, aen de armen van Brussel gaf. Het verstand had zy verloren ten gevolge der aenhouding van haren man en haren broeder, die als garden in het leger der commune dienden. De heer Berteaux is een der priesters, welke tydens de commune opgesloten werden. Hy werd gelast met de overbrenging van eenen brief van den aertsbisschop aen den heer Thiers.

— In de voorstad St. Martin te Parys heeft een kerel, zeggende doktor te zyn, eene vrouw met een groot mes vermoord. Toen de agenten boven, op de zesde verdieping kwamen, zat die man, 33 a 40 jaren oud, mager, klein en goed gekleed, tusschen de tafel en het bed. Hy maakte snyboonen schoon! Toen men hem vroeg of hy dien moord had bedreven? zegde hy: — Ja! Hy was zeer kalm. De moord wordt aen de jaloeyz toegeschreven.

— Te Chicago (America) werd in de eerste dagen van july een man zonder vorm van proces naar het publiek opgehangen. De man had zyn 10jarig zoontje mishandeld, en de volgende verklaring die zyne



# MACHINES A COUDRE AMERICAINES DE ELIAS HOWE JUNIOR

LA CROIX DE LA LEGION D'HONNEUR ET LA MEDAILLE D'OR A L'EXPOSITION UNIVERSELLE DE PARIS, 1867

Le grand diplôme d'honneur à l'Exposition de Beauvais, Juillet 1869. La médaille d'or à l'Exposition d'Amsterdam, Octobre 1869, et idem à Altona en Octobre 1869

**Firmin MIGNOT, seul agent général pour la Belgique**

GROS ET DÉTAIL. BRUXELLES, RUE NEUVE, 105



Ces machines sont silencieuses et font le plus beau point connu de biqure double, pareil des deux côtés, aussi bien sur la mousseline la plus légère que sur le cuir le plus épais.

Chaque machine, Nos 1, 2 et 3 du nouveau modèle à entraînement à griffe, est munie, sans augmentation de prix, de tous les guides : pour ourler, rabattre les coutures, soutacher, ourler, froncer et ganser sans devoir rien faufiler.

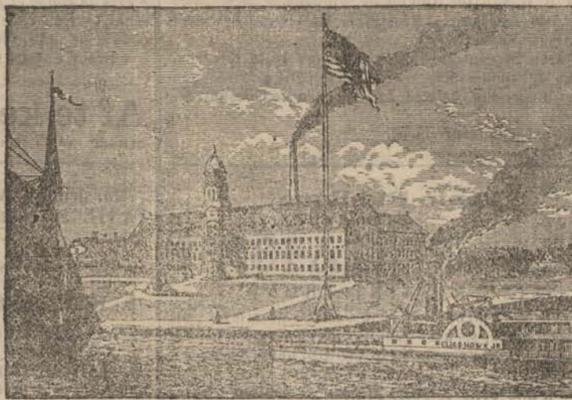
La C<sup>e</sup> ELIAS HOWE, afin de protéger ses acheteurs contre les moyens frauduleux de tous genres employés par les contrefacteurs, informe : Que nulle machine n'est véritable si elle ne porte le MÉDAILLON repoussé sur chaque machine.

ATELIER DE RÉPARATIONS

Même maison : MACHINES A TORDRE ET A LAVER, MACHINES A TRICOTER

Pompes Américaines de W. & B. Douglas

Dépôt à Saint-Trond, chez M<sup>me</sup> V<sup>e</sup> STAAR, rue de Tirlemont, 41



## IN DE 3 SNOEKEN



37, AEN ST-MARTENKERK, 37,  
by J. Daniels en C<sup>ie</sup>,  
te Sint-Truiden.

## GROOTE AFSLAG

OP HET  
KORENMEEL  
Het ALLERBESTE MEEL de 20 kilos  
5 franken  
gewaerborgd en goed van smaak.

## Allerbeste Droog Spek

aen 34 cent den halven kilo.

## Verkensvet

aen 40 cent den halven kilo.

aen 12 cent en half den kilo.

## FYN TARWE BLOEM

aen 24 cent den kilo.

## alle soorten van koffy

aen zeer lage pryzen.

## FYN EN GROF ZOUT

gewaerborgd en goed aen 4 cent den kilo.

**Te huren** Een welgelegen **COMMERCIE-**  
**ken**, gelegen op de Graenmarkt. De huurder kan  
naar belieft de commercieartikelen van dit huis ter-  
zelfder tyd overnemen, zooals specyeren, zaden, enz.

## BELGISCH LEGER

Vrywillige dienstneming met premie

Het bereik van dienstneming van den Officier van  
Militie des arrondissements Hasselt, is gevestigd te  
Hasselt, Issablastraat, 8.

Het dienstnemingstermyn is acht jaren : de premie  
1.300 franken waarbinnen een hooge soldo van 10 cen-  
tunen per dag aanwezig. Men kan een tweede en-  
gagement aangaan by het eindigen van het eerste.

Na dry jaren dienst onder het voetvolk, kunnen de  
vrywilligers met premie onbeperkt verlof bekomen ou-  
der voorbehoud van terugroeping.

Voor de andere voorwaarden, zie men de plaatschrij-  
ven in iedere gemeente.

TE BEKOMEN BY

**Joseph Janssens - Celis,**  
Dietersche straat, 12, Sint-Truiden.

## GEZOUTEN SPEK,

Eerste kwaliteit, aen 70 centimen den halven kilo,  
VERMINDERING VAN PRYS IN 'T GROOT ;

alsook :  
**Nieuwe Hollandse Pikelharing,**  
Aberdaen en Brusselsche Kaes.

## ON DEMANDE

Pour la mi-novembre ou la fin de Saint-Trond on  
a une de ses portes, une MAISON de rentier, composée  
de 9 à 10 p. ères avec Jardin et Écuries et d'un loyer de  
600 à 700 frs. par an. En over réponse par lettre sous  
les initiales V. B. au Bureau du journal.



## VERTREKUREN VAN DEN YZEREN WEG.

**St-Truiden naer BRUSSEL, LUIK, VER-**  
**VIER, ANTWERPEN en GENT :**

's Morgens	8 ure	21 minuten.
"	9 "	55 "
Na middag	2 "	10 "
's Avonds	6 "	25 "
"	7 "	13 "

**St-Truiden naer HASSELT, MAESTRICHT**  
**AKEN, DIEST, AERSCHOT, ANTWERPEN :**

's Morgens	6 ure	45 minuten.
"	9 "	30 "
Na middag	2 "	11 "
"	3 "	44 "
's Avonds	8 "	09 "

**Van Landen naer ST-TRUIDEN.**

's Morgens	6 ure	00 minuten.
"	9 "	10 "
Na middag	12 "	50 "
"	3 "	25 "
's Avonds	7 "	50 "

## POSTWAGENDIENST.

Van St-Truiden naer Tongeren : om 9 ure 50 's mor-  
gens.

Van St-Truiden naer Thienen : Woensdag en Zater-  
dag om 2 ure na middag.

## VERTREKUREN DER HALLE-POSTE.

Naer Tongeren en Loon, 5 15 en 10 ure 's morgens  
ten 4 15 's avonds.

Naer Gungelom, 10-40 ure 's avonds.

Naer Hasselt, 1 15 's morgens.

Aankomst van Tongeren en Loon, 7-27 's morgens,  
12 9 en 6-09 's avonds.

Van Gungelom, 1-25 ure 's morgens.

Van Hasselt, 10-35 ure 's avonds.

St-Truiden. — Boekd. De Coq-Crezen.

Laat niemand langer onder den indruk zyn, dat zyne on-  
gestelheid ongeneslyk is, tot dat hy deze zuiverende Pillen  
of partidig b. proefn heeft. Eenige weinge doses zullen de  
ergste kenteekenen verdriven, en daarna alle ongeregelde  
werkingen geheel betruggen, en draagne lever opwakken, de  
vertopte nieren verlichten, onzuiver bloed reinigen en ieder  
orgaan gezonde verkracht geven.

## Onzuiverheden van het Bloed.

Deze wondervolle Pillen worden gewaardeerd, zowel aen  
de nedrigste haerdesteden als in de huizen van gemak en  
welte. Zy bewerken eene geheele zuivering van het gansche  
gestel, zonder de natuerlyke werking van een enkel orgaan  
te schaden, en roejen de zaden van kwalen, die tienduizen-  
den tot eene vroege dood brengen, geheel uit.

## Verzwakking.

In gevalle van verzwakking, loomheid en zenuwachtigheid, veroorzaakt door buitensporigheden van welken aard  
ook, hetzy geestelyk, hetzy lichamelik, is de uitwerking dezer Pillen in de hoogste mate opwakkend, vernieu-  
wend en herstellend. Zy dryen de zekelyke oorzaken uit het gestel, herstellen de spysvertering, regelen alle af-  
scheiding, versterken het zenuwstiel, wekken de gemoedstemming op, en geven het ligcham deszelfs oorspron-  
kelyke gezondheid en kracht weder.

## Het Keerpunt des Levens en Waterzuchtige Zwellingen.

Het keerpunt des levens is het gevaerlykste tydyp in het leven der vrouw, het kost duizenden het leven. Al-  
de vochten trekken te zamen en voeren a s een gety de gezondheid en het leven zelf weg, indien niet in tyds en  
krachtvol tege gegaen. Het zekerste middel te en alle deze gevaren is Holloway's Pillen. Met dezen gewapend start  
men den vuerpof door en komt de lyder weder in het b. z. uit eener ongekrenkte gezondheid. Het is slechts weinge  
bekend dat by het zoenen van de keerpunt des levens ook de man, wanneer hy tuschen de veertig en vyf-en-  
veertig jaren out is, ontdekt dat zyne gezondheid eene belangryke verandering ondergaet, zonder dat hy er de  
oorzaak van weet — een kritiek tydyp in zyn leven. Alle deze gevaren voor beide seksex, verdwynen spoedig door  
toevigt te nemen tot deze Pillen.

## De Nieren — Derzelver ongeregelde Werking en Genezing.

Indien deze Pillen volles de gedrukte voorschriften gebruist worden, en de zaif als men uer bid gaet, ten  
minste gedurende een half n. r. op de nierstreck wortt gewreven, zooals zout in het vleesch zal dezelve tot in de  
nieren doordringen en alle ongeregelde werking herstellen. Indien men aen de stoen of het graeveel lydt ; wordt  
het byzonder aanbevolen dat de zaif in zu ke gevalle van amons wordt aangewend, oister zuks  
met overleg wortt gedaan de wonderlyke genezing zal plaats vinden.

## Holloway's Pillen zyn het beste middel in de wereld bekend voor de volgende kwalen :

Koortsen	Hoofspyn	Steen en Graeveel
Amborsichtigheid	Siechte Spysvertering	Secundair Verschynselen
Galziekten	Leverzuchten	Aengezigtspyn
Pustjes op de Huid	Lendepyn	Venerische Ziekten
Pyn in de ingewanden	Aambejen	Wormen van allerlei Soort
Verzwakking	Rhumatiek	Lzakheid uit welke oorzaak ook
Waterzucht	Hoegelyke Waterlozing	enz., enz., enz.
Vrouwelyke onregelmatigheden	Koegelyke of Koningszeer	
Jicht	Kreelpyn	

De Pillen en Zaif worden verkocht in Professor Holloway's Etablissement 533, Oxford-street, Londen ; en by  
byna iederen voorraamen Apotheker Drogist door de geheele beschaaefde werelt, in doosen en potten, tegen fs.  
1 1/2d., 9d., 4s., 11s., 22s. ieder. Die van 2s. 9d. bevatten drymael die van 4s. 6d. zesmael die van 11s.  
zesmael, die van 22s. dry en derigmael die van 33s. twee en vyftigmael de hoeveelheid der doos of pot van fs.  
1 1/2 d. De kleinste doos Pillen bevat vier dozyn ; en de kleinste pot zaif één ons.

Vollidige gedrukte gebruiksaanwyzingen zyn by iedere doos en pot gevoegd, en zyn verkrygbaer in iedere taal,  
zelfs in Turksch, Arrbesch, Armenaesch, Persisch of Chinees.

## Huis van vertrouwen. PIERRE MARKET Maison de confiance.

Fabrikant in Strooijen Hoeden

13, BRUSTHEMSTRAET, 13

heeft de eer zyne talryke kalanten bekend te ma-  
ken dat thans zyn magazyn voorziet is van een  
volledig assortiment van

## STROOIJEN HOEDEN

alsook zyden Hoeden 1<sup>ste</sup> kwaliteit, viltten Hoeden en  
Klakkens van alle kleuren en kwaliteiten en van de  
allerlaetste draagt voor mans en kinderen, komende  
uit de eerste huizen van Parys en Londen, aen  
pryzen buiten alle konkurtenie.

By denzelve gelast men zich met het wassen en  
hermaken van alle hoeden.

De oude hoeden worden niet in verwisseling  
teruggenomen.

Fabrikant de Chapeaux de Paille

13, RUE DE LIÈGE, 13,

a l'honneur d'annoncer à sa nombreuse clientèle  
qu'il a actuellement en magasin un assortiment  
complet de

## CHAPEAUX DE PAILLE

ainsi que Chapeaux de soie 1<sup>re</sup> qualité, Chapeaux de  
feutre et Casquettes de toutes nuances et qualités et  
des formes les plus nouvelles pour hommes et enfants  
sortant des premières Maisons de Paris et de Londres,  
à des prix defiant toute concurrence.

Chez le même on se charge du lavage et du chan-  
gement de forme de tous les chapeaux

On ne reprend pas les vieux chapeaux en  
échange.

## AVIS AUX DAMES.

Le sieur F. GOSMEUX COIFFEUR, a l'honneur d'in-  
former sa nombreuse clientèle que le 21 Août courant il  
viendra à St-Trond, avec un b. assortiment de FRES-  
SES et CHIGNONS qu'il vendra à des prix contre toute  
concurrence.

Il se rendra à domicile sur la demande de clientèle ou  
cliente. S'adresser chez M. VANGRIENNE, facteur, Estab-  
lissement, Porte de Liège à St-Trond.

## ECHE TE AMERIKAANSCH E POMPEN

verveerdigd door W. & B. Douglas

Alle POMPEN van een naam W. & B. DOUGLAS sijn in  
het gegote yzergestel dragen, zuden als nag. maekt  
aenschouwd worden.

Een ge Succursaal in Europa, Lange Nieuwastraat, n. 1,  
te Antwerpen.

Eenige Agent voor de provincie Limburg, M. GULL,  
Cb. DE GRÉFT, zoon, n. 1, te Hasselt.